## TV API VOICEOVER SCRIPT

Ref. No. : TD79

Topic : 65歲或以上香港居民申請樂悠咭詳情 (1948 - 1949)

JoyYou Card applications for Hong Kong residents aged 65 or above (1948 - 1949)

## **Cantonese V/O script:**

區瑞強(唱) : 嘟一嘟 樂悠悠

通處走 快樂透

區瑞強旁白 : 六十五歲或以上嘅老友記

記得喺今年年底前分階段申請樂悠咭

你而家用緊嘅八達通

將來用唔到兩蚊搭車優惠喋

一九四八至四九年出生嘅香港居民

記得喺一月至二月

用八達通應用程式或郵寄申請樂悠咭 詳情睇樂悠咭網頁或打 3147 1388 查詢

區瑞強(唱) : 嘟一嘟 樂悠悠

**Chinese subtitles:** 

區瑞強(唱) : 嘟一嘟 樂悠悠

通處走 快樂透

區瑞強旁白 : 65 歲或以上的老友記

記得在今年年底前分階段申請樂悠咭

而你現在使用的八達通卡 將來不再有二元乘車優惠

受幕蓋字 2023 年年底前分階段申請樂悠咭

港鐵電車渡

巴士 渡輪

紅色小巴綠色小巴

區瑞強旁白 : 1948 至 1949 年出生的香港居民

記得在1月至2月

**受幕蓋字** : 1948 至 1949 年出生

的香港居民

申請期 1-1-2023 至 28-2-2023

樂悠咭分12期接受申請

區瑞強旁白 : 用八達通應用程式或郵寄

申請樂悠咭

受幕蓋字 : 八達通應用程式

郵寄

區瑞強旁白 : 詳情上樂悠咭網頁或打 3147 1388 查詢

**熒幕蓋字** : 樂悠咭網頁

www.octopus.com.hk/joyyou

熱線 3147 1388

區瑞強(唱) : 嘟一嘟 樂悠悠

受幕蓋字 : 樂悠咭在手 \$2 搭車通處走

香港特別行政區區徽

中華人民共和國香港特別行政區政府

勞工及福利局

## English V/O script and subtitles:

Albert Au sings: : Take a happy ride with JoyYou Card

Just tap and feel the joy of getting around

MVO: : Hey pals over 65

You must apply for a JoyYou Card

in phases by the end of this year to enjoy the \$2 Scheme Your current Octopus will not be covered in future

Super: Apply for a JoyYou Card in Phases by the End of 2023

MTR Trams Kaitos Buses Ferries

Red Minibuses Green Minibuses

MVO: : Hong Kong residents born in 1948 and 1949

must apply for a JoyYou Card in January and February

Super : Hong Kong Residents Born in 1948 and 1949

Application Period:1-1-2023 to 28-2-2023

Application for JoyYou Cards in 12 Phases

MVO: : via Octopus App or by post

Super : Via Octopus App

By Post

MVO: For details, visit the JoyYou Card website

or call 3147 1388

Super : JoyYou Card Website

www.octopus.com.hk/joyyou

Hotline 3147 1388

Albert Au sings : Take a happy ride with JoyYou Card

Super : Get Your JoyYou Card for \$2 Rides

Labour and Welfare Bureau

The Government of the Hong Kong Special Administrative Region

of the People's Republic of China

Regional emblem

\*\*\*\*\*